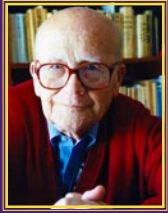




www.natl-cursillo.org

PHONG TRÀO CURSILLO

Bản tin Trung Ương



Servant of God
Eduardo Bonnín Aguiló
Founder of
Cursillos in Christianity
1917 – 2008

April 2020

Coronavirus Prayer

[Trang Nhà](#)

[Cursillo Là Gì?](#)

[Trung Tâm Học Liệu](#)

[Tài Liệu Cursillo](#)

[Bản Tin Trung Ương](#)

[Xin & Gửi Palancas](#)

[Ứng Hộ PT Cursillo](#)

[Mẫu Đơn & Thông Báo](#)

[Nối Kết & Liên Lạc](#)

National Cursillo Center
P.O. Box 799
Jarrell, Texas 76537
512-746-2020
512-746-2030 (Fax)

CURSILLO & SỰ TÁC ĐỘNG CỦA CORONAVIRUS GIỮ LIÊN LẠC TRONG KHI GIỮ KHOẢNG CÁCH

Bình an của Thiên Chúa, bình an vượt lên trên mọi hiểu biết, sẽ giữ cho lòng trí anh em được kết hợp với Đức Ki-tô Giê-su (Phi-líp-phê 4:7).

Kính gửi gia đình Cursillo,

Khi cuộc khủng hoảng xảy ra với một gia đình, thời gian, sự chăm sóc, Tình yêu và sự phục vụ tốt nhất được chia sẻ bởi tất cả những người liên quan.

Gia đình Cursillo, quốc gia và thế giới của chúng ta đang bị ảnh hưởng bởi đại dịch coronavirus. Mặc dù NHIỀU sinh hoạt Cursillo của chúng ta đã phải ngưng, chúng ta cần tiếp tục VỮNG MẠNH trong lời CẦU NGUYỆN và trong TÌNH BẠN với Chúa Giêsu và với anh chị em.

Tạm thời trong hoàn cảnh này, tôi khuyến khích các buổi Họp nhóm nhỏ tiếp tục, với việc sử dụng các phương tiện kỹ thuật để giữ liên lạc và hiệp nhất cầu nguyện cho đến khi đại dịch này kết thúc. Xin hãy giữ NGỌN LỬA CỦA NIỀM TIN SỐNG trong trái tim mình. Hãy yên tâm, tôi dành Tình yêu và lời Cầu nguyện HÀNG NGÀY cho TẤT CẢ các bạn và xin hãy Cầu nguyện cho tôi. Xin hãy nhận phép lành của tôi.

+Eduardo A. Nevares

National Cursillo Episcopal Advisor

THE CORONAVIRUS

Thời gian thử thách

Lo lắng, bất ổn? Không phải chỉ riêng các anh chị đâu. Đại dịch coronavirus gây ảnh hưởng quá lớn đến các quốc gia trên thế giới và tại Hoa Kỳ. Phong trào Cursillo cũng không ngoại lệ.

Thời gian này chúng ta đang phải đối diện với sự hạn chế di chuyển, giới hạn tụ tập, vật dụng và thực phẩm, trường học và doanh nghiệp đóng cửa, Thánh Lễ bị ngưng, thị trường chứng khoán sụp đổ, thất nghiệp, v.v... Mọi người được yêu cầu "ở nhà" và đang phải làm việc tại nhà.

CẦU NGUYỆN, ĂN CHAY và CHIA SẺ trong thời gian này là quan trọng hơn bao giờ hết. Chúng ta biết rằng Chúa yêu thương và không bỏ rơi chúng ta. Hãy hiệp thông qua sự cầu nguyện và đừng quên, chúng ta có thể Rước Chúa vào lòng cách thiêng liêng để cùng hiệp thông trong lời cầu xin chấm dứt nạn vi khuẩn.

Ở TRONG NHÀ

Duy trì khoảng cách an toàn

Do ảnh hưởng trầm trọng của coronavirus, hạn chế đám đông tụ họp, lý do an toàn và sức khỏe, hầu hết các Đại Hội Miền mùa Xuân phải hủy bỏ. Văn phòng Điều hành Quốc gia, Điều Hợp Viên các Miền, và Văn Phòng Điều hành các Giáo phận đang tiếp tục liên lạc với các Cursillistas để thông báo về việc hủy bỏ này.

Các Giáo phận cũng đang hủy bỏ các khóa khác như Khóa Ba Ngày, Cursillo De Cursillos, các Khóa Hội thảo và những sinh hoạt khác. Trong nhiều trường hợp, các giáo xứ đã phải đóng cửa nhà thờ cùng các cơ sở trong giáo xứ.

Điều quan trọng là phải tuân theo hướng dẫn của Giám mục địa phương và các biện pháp phòng ngừa đưa ra. Chúng ta hãy làm việc vì lợi ích chung bằng cách theo dõi và tôn trọng tất cả các biện pháp phòng ngừa.

BIẾT DÙNG KỸ THUẬT

Để giữ Liên Lạc

Đừng mất hy vọng. Trong lúc này chúng ta không thể gặp nhau trực tiếp, nhưng luôn có thể tạm dùng kỹ thuật để tiếp tục liên lạc với nhau. Ngoài email và text ra còn có các ứng dụng miễn phí giúp Cursillistas họp mặt với nhau bằng video hoặc trực tuyến qua mạng lưới dùng: 1) [ZOOM](#) Video Conferencing, và 2) [Free Conference Pro](#). Cả hai applications đều miễn phí nên chúng ta nên tận dụng để liên kết với nhau trong thời gian này. ZOOM hiện đang được các nhân viên làm việc cho Văn Phòng Cursillo Quốc Gia dùng cho các buổi họp trực tuyến hàng tháng.

ZOOM là một phương cách để thông đạt với nhau rất tốt đẹp. Phong Trào Cursillo dựa vào nền tảng liên hệ cá nhân và tình bạn trong tất cả những gì chúng ta làm nên kỹ thuật cần được tận dụng trong lúc này.



Lạy Thánh nữ Đồng trinh Guadalupe,

Nữ vương các Thiên thần,
và là Mẹ toàn cõi châu Mỹ,
Như những người con được Mẹ dấu yêu,
chúng con chạy đến cùng Mẹ,
xin cầu cùng Thánh Tử Giêsu,
như ngày xưa tại tiệc cưới Cana.

Lạy Mẹ hằng đoái thương,
xin cầu cho đất nước này và thế giới,
cho mọi gia đình và người thân yêu,
được các thiên thần phù hộ,
hầu thoát khỏi dịch bệnh lan tràn.

Xin cho những ai đã lâm bệnh
được chữa lành và giải thoát.
Xin nghe lời than khóc và lau sạch nước mắt
những người mỏng manh và sợ hãi,
để lòng tin tưởng của họ được phục hồi.

Xin dạy chúng con trong cơn thử thách này
biết thương yêu, nhẫn nại, và ân cần với nhau.
Xin giúp chúng con mang bình an của Chúa Giê-su
đến cho đất nước này và mọi cõi lòng.

Chúng con trông cậy đến cùng Mẹ,
tin rằng Mẹ thật giàu lòng cảm thông,
cứu kẻ liệt kẻ khốn và làm cho chúng con vui mừng.

Xin che chở chúng con trong tà áo Mẹ,
giữ chúng con trong vòng tay âu yếm,
giúp chúng con hằng cảm nhận tình thương
từ nơi Chúa Giê-su, Con lòng Mẹ.

Amen.



Trong thời gian xảy ra đại dịch này, tôi thấy mình vẫn tìm được sự bình an trong tâm hồn. Tôi biết Chúa đang trông nom chúng ta và biết rằng cuộc khủng hoảng y tế này có xảy ra cũng vì một lý do nào đó.

Khi hiểu được ý nghĩa sâu xa của chữ quarantine, tôi chấp nhận dễ dàng sự tách biệt cần phải có. Chữ quarantena dùng trong thời trung cổ tại Venice, khi thuyền bị nghi có người mang bệnh dịch phải chờ 40 ngày mới được cập bến. Vâng, 40 ngày. Con số 40 được dùng trong Thánh Kinh hơn 140 lần, Quarantine tượng trưng cho một giai đoạn thử thách, quản chế. Chúng ta cần xem việc tách biệt ra khỏi cuộc sống bình thường này của chúng ta như là một món quà từ Chúa. Một giai đoạn để chúng ta hướng nội để tìm thấy Ngài trong tâm hồn của chúng ta.

Trong Mùa Chay này, chúng ta thực sự bị đưa vào sa mạc của chính mình. Chúng ta đang bị ma quỷ cám dỗ để "phá", không theo luật giữ "giờ giới nghiêm", tranh cãi hoặc đối đầu với những người trong gia đình của chúng ta, cám dỗ chỉ lo dành "tích trữ" vật dụng hay thức ăn nhiều hơn mình cần. Là Kitô hữu, và quan trọng hơn là Cursillistas, chúng ta cần phải giống Chúa Kitô và tránh những cám dỗ này. Chúng ta cần làm gương tốt qua thái độ cũng như hành động. Và để giúp chúng ta làm điều này, chúng ta cần tiếp tục theo các phương cách sống đạo, học đạo và hành đạo của Cursillo. Nhiều nhà thờ vẫn cử hành Thánh Lễ chiếu trực tuyến hàng ngày hoặc

chương trình lần chuỗi Mân côi qua mạng lưới.

Nhờ có thêm thì giờ cho đời sống cầu nguyện của mình, tôi tìm được sự bình an và chấp nhận thử thách này. Kitô Hữu như chúng ta cũng cần anh chị em trong phong trào để nâng đỡ nhau. Bởi vậy điều rất quan trọng là tiếp tục phương cách Cursillo của chúng ta qua hội nhóm, và nếu có thể, vẫn tham dự họp Ultreya trong khi duy trì khoảng cách an toàn lúc giao tiếp. Kỹ thuật tân tiến ngày nay mang lại cho chúng ta những phương thức liên lạc trực tuyến có thể thấy mặt nhau qua video như là Facetime, Skype, Zoom, Google Hangout, và vài loại khác. Các anh chị cứ thử họp nhóm ít nhất qua điện thoại, nếu không thì dùng một application để dùng cho cuộc họp qua mạng lưới, thật vui khi thấy những khuôn mặt thân thương quen thuộc của nhau qua mạng lưới. Giữ liên lạc với các bạn Cursillistas của bạn để biết bạn bè mạnh khoẻ hoặc xem ai có cần giúp gì không. Nếu một ai đang đi chợ mua hãy hỏi người bạn hay người hàng xóm không có phương tiện xem mình có thể mua và mang vật dụng họ cần đến để trước cửa họ không. Tình nguyện may khẩu trang, lắp ráp lều, bất cứ điều gì bạn có thể làm được, và phải giữ an toàn!

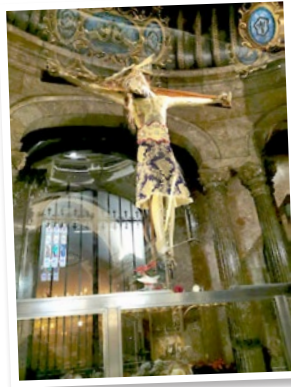
Chúa sẽ dẫn dắt chúng ta vượt qua thời kỳ khủng hoảng này và chúng ta cầu nguyện rằng khi thoát khỏi đại dịch, con người đã nhận thức lại tình thương yêu giữa người với người và lòng nhân ái tìm lại được sẽ vượt thắng những kẻ thù như tội lỗi do lòng lo thủ lợi quá đáng, lòng tự kiêu và sự tham lam.

De Colores, *Bobbi LaVoie, Region III Coordinator*

Vào thứ năm, ngày 17 tháng 10 năm 2019, chồng tôi, Phó Tế Bill Miranda, Virginia (cố bạn) và tôi, đã trải qua một kinh nghiệm để đời. Chúng tôi rời sân bay JFK đến Madrid lúc 6 giờ sáng hôm sau, Thứ Sáu 18, bị trễ mất chuyến bay đến thành phố Palma. Chúng tôi kiên nhẫn chờ chuyến bay kế rời Madrid vào khoảng 11:00 sáng. Máy bay loại nhỏ, cất cánh trong sương mù buổi sáng. Đường bay tuy gặp nhiều mây và mưa. Tôi rất hứng khởi khi rời Madrid. Tuy không thể nhìn thấy gì bên ngoài khi máy bay cất cánh, nhưng tôi tin tưởng vào khả năng người phi công.

Khi máy bay vượt qua những tầng mây, nhìn lên bầu trời tôi thấy ngập tràn ánh nắng rạng rỡ, nhưng khi nhìn xuống, chỉ thấy toàn những đám mây trắng phía dưới. Sau 45 phút, chúng tôi hạ cánh ở phi trường Palma. Tôi thấy thật nôn nao đặt chân lên vùng đất mà nơi đây Phong trào Cursillo đã được khởi xướng. Sau khi đọc và nghe nhiều về Palma, tôi nghĩ rằng tôi biết một chút đỉnh về văn hóa của họ. Jaime, người tài xế đã đợi chúng tôi khá lâu ở sân bay, và khi đến Palma, tôi muốn đến trung tâm của Cursillo, nhưng mãi đến Chúa Nhật, chúng tôi mới tham dự Thánh Lễ ở đó. Tôi muốn đến Nhà thờ nơi mà ông Eduardo đã nói bài Rollo Sùng Đạo, nhà thờ Cristo de la Sangre (Máu Thánh Chúa Ki-tô). Thánh Đường này là nơi được những người dân trên đảo Mallorca tôn kính nhất. Có một tác phẩm điêu khắc bằng gỗ nằm trong nhà nguyện chính của Nhà thờ Truyền tin ở Palma, được biết là "La Sang". Tòa nhà tôn giáo theo phong cách kiến trúc Gothic, được xây dựng trong thế kỷ mười lăm để

Một Cuối Tuần Đầu Tiên của Tôi ở Palma, Mallorca



phục vụ Bệnh viện Toàn khoa (General Hospital) có lối vào thông qua một sân đầy cây cam và cũng có một hành lang có mái xây theo kiểu cổ điển nhưng được tân tiến hóa bằng sắt được xây lại vào năm 1865.

Chúng tôi đã cùng nhau đến tham dự Thánh Lễ tại Nhà thờ Truyền Tin trong chiếc xe thuê. Khi tôi lên viếng Thánh Giá, tôi nhận thấy một lượng lớn nến và hoa lớn nhỏ đủ loại khác nhau do những những người đến thăm Nhà thờ dâng cúng để lại. Tôi thấy Thánh giá được bảo vệ bằng một khung thủy tinh sợi (fiberglass) có hai lỗ khoét rộng đủ để mọi người chạm vào tay và chân. Tôi thấy nhiều người khóc và cầu nguyện với Thánh Giá và tượng Đức Mẹ phía bên kia. Hai bàn chân và hai bàn tay của tượng Chúa trên Thánh Giá đã bị mòn vì bao nhiêu người đã chạm vào. Tôi đã thấy rất hạnh phúc khi được ở một địa điểm mà tôi chắc chắn rằng ông Eduardo đã đến thăm. Đứng ở một góc, quan sát người ra vào, tôi thầm cầu nguyện Chúa ban cho Ôn khôn ngoan để phục vụ Phong trào Cursillo.

Sau thánh lễ, chúng tôi gặp Carmen Enseñat và Paquita, bạn của cô. Họ cho biết họ nhận ra chúng tôi ngay: ba người trông qua không giống dân Mallorcan chút nào. Chúng tôi rất vui được gặp mặt nhau. Chúng tôi đi ăn sáng tại một quán cà phê địa phương và chuyện trò về mình, Cursillo và đủ mọi chuyện khác trên đời. Tôi muốn biết nhiều thứ trong một thời gian ngắn. Họ cũng đã đưa chúng tôi thăm viếng danh lam thắng cảnh thành phố Palma và chỉ cho biết chỗ nào ông Eduardo đi bộ mỗi ngày quanh đó. Tôi đã rất thích thú khi được đến chỗ này, được nói chuyện với những người biết nhiều về ông Eduardo hơn là những điều tôi đã biết. †



Đại Hội Cursillo Toàn Quốc năm 2020

Đại Hội Toàn Quốc năm 2020 - Đại Hội Toàn Quốc lần thứ 30 sẽ được tổ chức vào ngày 23-26 tháng 7 năm 2020 tại Đại học Creighton ở Omaha Nebraska. Ban Điều Hành sẽ bắt đầu nhận đơn tham dự kể từ hôm nay. Xin mời mọi người ghi danh ngày hôm nay - Hãy chia sẻ Đặc Sủng Cursillista và mời một người bạn đi cùng. Hẹn gặp anh chị tại đó. Xin vào trang web Toàn Quốc Cursillo để biết thêm chi tiết ghi danh! Nếu phải thay đổi chương trình do đại dịch coronavirus, chúng tôi sẽ thông báo cho các anh chị biết.

Amazon Smile & Chiến dịch \$3/YR

Chiến dịch \$3/Mỗi Năm trong thời gian từ ngày 1 tháng 1 đến tháng 3 năm 2020 - Chúng tôi đã nhận được tổng số tiền quyên góp là \$4.201. Xin lưu ý số tiền này được dùng vào quỹ giúp thành lập hoặc tái lập Phong Trào cho các giáo phận tại Hoa Kỳ, cũng như hỗ trợ tài chính cho Nhóm North America Caribbean Group (NACG), cung cấp giảm giá sách, giảm lệ phí ghi danh Đại Hội Cursillo Toàn Quốc và quỹ tín dụng cho Đại Diện.

Trung tâm Cursillo Toàn Quốc đã nhận được 277,04 đô la từ Smile Amazon Foundation, nhờ sự tham gia biếu tặng cho các cơ quan vô vị lợi nhờ nhiều hoạt động mua sắm của

các Cursillistas qua Amazon! Xin vui lòng tiếp tục quảng bá Chiến dịch \$3/YR và Amazon Smile qua các cuộc Hội nhóm nhỏ, Hội nhóm Ultreya, Trường Lãnh Đạo, Đại Hội Miền, Khóa hội thảo, liên lạc cá nhân, các nhóm email (email-groups), gia đình và bạn bè. Để biết thêm tin tức về Chiến dịch \$3/YR và Amazon Smile, xin vào <https://www.natl-cursillo.org/donate-to-cursillo>. Xin cảm ơn quý vị đã tiếp tục nâng đỡ và cảm ơn tấm lòng rộng rãi của quý vị!

Ghi Nhận:

Xin ghi nhận nơi đây lòng biết ơn các bạn Anna, Gloria, Linda và các Cursillistas khác đã cống hiến thời gian và tài năng của quý vị để mang đến cho bản tin một bộ mặt mới!



Nadia Lopez – National Cursillo Service Administrator
Ceferino Aguillon, Jr. – National English Coordinator
Juan Ruiz – National Hispanic Coordinator